

K835.167.5

S490

阿道夫·希特勒女秘书的回忆录

克里斯塔·施罗德

Christa Schroder

著

〔德〕

安东·约阿希姆斯塔勒

Anton Joachimsthaler

编

陈建福 译

内蒙古文化出版社

内蒙新登字（004）号

责任编辑：文 华

阿道夫·希特勒女秘书的回忆录

克里斯塔·施罗德 著
Christa Schroder

〔德〕

安东·约阿希姆斯塔勒 编
Anton Joachimsthaler

陈建福 译

内蒙古文化出版社出版发行

（海拉尔市新春路 22 号）

内蒙古新华书店经销 内蒙古民族印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 印张：13.5 字数：158 千字

1996 年 11 月第一版 1996 年 11 月第一次印刷

印数：1—10000 册

ISBN7—80506—509—8/I·212

定价：19.80 元

中文出版者前言

本书原名为《他是我的首长》。该书出版后，立即引起广泛注意，畅销不衰，一年之内再版三次。

本书是安东·约阿希姆斯塔勒根据希特勒女秘书克里斯塔·施罗德的遗著编写的。施罗德的回忆录在她生前未能发表。

施罗德自 1930 年起在纳粹党机关中任职，1933 年起任希特勒的秘书。她虽然不是纳粹德国党政要人，没有参与纳粹德国的政治和军事决策，但是她属于希特勒身边内圈人，能够目睹希特勒的种种言行，以及纳粹党领导层和大本营的某些活动。而且，她当希特勒的秘书长达 12 年之久。因此，这本以她的笔记、书信等遗著为基础整理成的书，为研究希特勒和纳粹德国史提供了鲜为人知的资料。

施罗德能当希特勒的秘书，当然是受到他信任的。但是她又是“一个执着追求真实的人”，“憎恨对事实的歪曲”，以至在 30 多年后终于“明白”希特勒是个“魔鬼”。

尽管施罗德自称是不关心政治的人，说她的笔记只是记录了一些场合的所见所闻，然而，这些见闻有时也涉及希特勒争霸世界的某些战略和策略。

施罗德的遗著从一个侧面记录了希特勒的生活方式、言谈举止、个人情趣，以及他的恶魔般的思想

方式。她在遗著中提供的这类资料是比较客观的，也是值得注意的。

当然，施罗德在希特勒身边生活、工作 12 年之久，要完全摆脱纳粹思想的阴影是不可能的。因此，她对希特勒的揭露也不会是充分的。今天，希特勒作为一个发动战争的狂人已被钉在历史的耻辱柱上，二战的历史无论谁都不能改写。对于作品中出现的一些歪曲和错误的描写，也请读者注意辨别。

第一章 编者的话

..... (1)

希特勒的女秘书施罗德女士是一个执着追求真实的人。在她的遗物中写道：

真实是伟大的。人们可以歪曲它、篡改它、掩盖它、割裂它和丢乱它，但却不能消灭它。它不断再现，总有一天它的光芒会照遍每个角落。

.....

真实也有被掩盖——这往往是由于国家的原因——甚至有走向破灭的时刻，但是总有一天它会重见光明。

.....

人们不止一次地上当受骗。有一句古老的谚语说：“谎言是世上的常事。”然而谎言最终不会得逞，我们应耐心地等待真实到来的时刻。

在罗马贵族院里刻有这样一句话：“真实纵然有‘沉没’，但决不会死亡。”

“真实必须有坚硬的脑壳，因为它的头时常遭到冲撞。”这句民间格言不止一次地引起了我们的思考。”

第二章 佐勒的书《希特勒的私生活》 的出版经过

..... (25)

希特勒女秘书施罗德在被拘留期间，美国第七军团奥格斯堡拘留所任审讯官的伯恩哈德上尉，屡屡向她表示友好，并主动提出愿为其保管其余有价值的东西：一个装有首饰以及剩余的钱（几千帝国马克）的贴身小皮包和一个装有大约 100 幅阿道夫·希特勒的草图的亚麻布信封。

自那以后过了 3 年，施罗德获释，向伯恩哈德索要保管的东西。

伯恩哈德说：“钱已被没收”，而大约 100 幅阿道夫·希特勒的草图，只还给她 50 幅，其余的他都留下了。

伯恩哈德上尉改名为阿尔伯特·佐勒。

于是佐勒将审讯中的笔记等，经过加工后，出版了一本《希特勒的私生活》。

第三章 我是怎样当上希特勒的秘书的

..... (41)

有一天，用代号刊登在《慕尼黑最新消息报》上的一则并不惹人注目的小广告引起了我的兴趣，当我对此做出反应时，万万没料到，我从此开始了决定我今后一生的最大冒险，它的影响我至今还没有完全摆脱掉。

希特勒的早期朋友认识到他是一位天才，加上他那具有诱惑力的口才几乎使所有人都着了迷。

马丁·鲍曼被作家和历史学家说成是品质最恶劣的家伙，然而他是纳粹党人中少有的廉洁者之一。

部长贝恩哈德·克勒对我讲过一句始终铭记在记忆中的话：“要保护自己，就控告别人！”

第四章 1934年罗姆暴动

..... (83)

冲锋队罗姆参谋长1934年6月9日的命令,冲锋队在得到充分休息后不再服务于“元首和国家”而是服务于“祖国和人民”。在命令结尾,没有使用“希特勒万岁!”的用语。

当我同罗姆热情握手并喊着“希特勒万岁!”向他表示问候时,便衣警察们用惊奇的目光望着我。

我不知道希特勒在半小时前,亲自把他的老朋友罗姆从被窝里拉出来逮捕了。

希特勒深深叹了口气说:“好啦,我现在已脱胎换骨,并且感觉到像个新生儿一样啊!”

第五章 希特勒的口授与楼梯间

..... (93)

希特勒的口授常常在傍晚以后或夜间进行,因为他说:

“这个时候他的思维最敏捷”。

在楼梯间，希特勒感到很舒服。他真是无拘无束了。他向我们讲述他青年时代和过去的个人经历：

“有一次我吸着烟睡着了，直到床着火我才醒来。那时我发誓不再吸烟，我遵守了这一誓言。”

“毕业考试结束后，我和同学们一起喝了大量的红酒以示庆祝，我感到身体不舒服，多次在粪堆上大便，后来校长把从粪堆上发现的毕业证书交给我。从此下决心不再饮一滴酒。”

“父亲有一次打我，他每打一下我就记下一个数，而后自豪地告诉母亲，‘父亲一共打了我 32 下！’她只当我疯了。说也奇怪，从此父亲不再打我了。”

第六章 随希特勒旅行

..... (139)

有人说希特勒是违背人民的意愿将奥地利“并入德国”的，这个说法与希特勒和德国士兵在奥地利受到的欢迎恰恰相反，群众不停地呼喊着：

“一个民族，一个帝国，一个元首”和“我们要见我们的

目 录

元首”。人们还不时地齐声喊道：“亲爱的元首，劳驾，你靠近窗子，再让我们看你一次吧。”

一驾由几匹骏马拉着的马车迎面而来，车上坐着墨索里尼和希特勒。我们挥手欢笑，并向他们问候。希特勒后来描述说：

“当我认出是我的女秘书（达拉当时也在）时，我正想告诉墨索里尼，佛罗伦萨的女人多漂亮啊！”

第七章 希特勒的生日

..... (152)

希特勒是这样过生日的：

早上元首贴身卫队的小乐队为他演奏一首小夜曲。然后当他从拉德齐维尔宫二楼他的住所走下来时，等候在下面身穿节日盛装的部长和副官的孩子手握各样的花束向他表示欢迎。……饭后是正式的恭贺语和在动物国举行的国防军阅兵式。

在长长的谈判桌上和放在旁边的备用桌上，堆满了人们送给希特勒的礼品。

第八章 1939年进军波兰

..... (163)

进军波兰，希特勒每天早上都去前沿阵地，一直到最前线。晚上返回时尘土满面，污垢满身。每天向战士们发出号召和命令。

进入波兰，冷枪不断打来。希特勒对此不以为然，仍然像在德国那样战在行驶着的汽车里，而且是在最显眼的位置上。

元首非常显眼地站在一个小山丘上，战士们呼喊万岁从四面八方拥向他。而波兰炮兵部队就驻扎在山下的洼地里。半个小时以后炸弹就对着他投了下来。

第九章 1940年进军法国

..... (169)

希特勒面向西方伸出他的手说：“先生们，向西方国家展开的进攻现在已经开始了。”

希特勒向英国人发出最后一次呼吁：“倘若他们仍然置若

闻，就将对他们毫不留情”！这就是他的格言。

希特勒在小范围内谈到德军在敦刻尔克没有乘胜追击英国人一事说：

“军队是大英帝国的支柱。如果我们打败了来犯的军队，大英帝国就将崩溃”鉴于我们不愿意也不能继承它的遗产，所以我们不得不饶了它。我的将领们至今没有搞清这一点。”

希特勒站在路上，周围站满了军官，此时，当他知道了法国的和平建议之后，兴奋地拍起了自己的大腿，满意地放声笑了。

第十章 1941—1944年进军俄国

..... (185)

希特勒说：“我反正没偷，我是窃国大盗，而不是窃灯小偷，这就叫大盗逍遥，小偷遭殃”！

“……没有德国参加，西方国家照样可以阻挡布尔什维克主义，那他们就错了。我们必须打赢这场战争，否则欧洲将落入布尔什维克主义手中。我所关心的是，别再妨碍我或想除掉我。我是唯一看到这种危险的人。也是唯一能制止这种危险的人。”

“战争结束以后，我将解甲归田，政府工作由别人来管。我去写回忆录，去结交有才智的、聪明的人，而不愿再见到

军官……”

我问元首：“我的元首你认为我们还能打赢这场战争吗？”
希特勒回答说：“我们必须打赢。”

第十一章 希特勒身边的女人们

..... (245)

民众对希特勒的狂热使他得到满足。他同与他交往的女人之间只存在性爱，不存在性行为。

他不止一次强调：“我的爱人就是德国！”

一次我们问希特勒：“你为什么不结婚？”他回答说：“我不会是一个好丈夫，因为我不能把足够的精力和时间献给我的夫人，所以我认为我组织家庭是不负责的。另外，我也不想要孩子。我认为，天才人物的后代大多生活的很艰难。人们总是期望他们达到像他著名的父辈所具有的那样的特殊地位，而不容忍他们做一个普通人。此外天才人物的后代还常常出现白痴。”

第十二章 阿达·克莱因

..... (261)

1925年2月27日，希特勒在贝格勃劳凯勒啤酒馆里召开的纳粹党重建大会上首次认识了阿达·克莱因。她是一位非常漂亮的格莉类型的姑娘。

希特勒一次对阿达·克莱因说：“你搞的我神魂颠倒，好像唱了掺过度数最高的朗姆酒的茶一样，”“你教会了我接吻！”

第十三章 格雷特尔·斯勒察克

..... (267)

格雷特尔·斯勒察克是倍受人们欢迎的著名男高音歌唱家莱奥·斯勒察克的女儿。20年代，希特勒在慕尼黑黑园丁广场剧院里结识了她。

她的表演，使所有的人都着了迷，因此希特勒他并不在乎她是有1/4犹太血统的人。

她始终认为，他能够使希特勒拜倒在她的脚下。

第十四章 爱娃·布劳恩

..... (275)

1929年，希特勒在海因里希·霍夫曼的照相机行里认识了当售货员的爱娃·布劳恩。

她认为希特勒是一个很有意思的人，他的名字不断出现在报刊杂志上，出门有人陪，并且还有一辆由专职司机驾驶的高级奔驰轿车。

爱娃·布劳恩的老板海因里希·霍夫曼揣测希特勒将前程似锦，于是这位少女动心了。

海因里希·霍夫曼出于其商业经营的考虑，对促成这种关系很有兴趣。

爱娃·布劳恩以其女人的心计在格莉自杀之后已注意到。希特勒在受到敲诈之后，除了越来越关心爱娃·布劳恩外，别无他法。

第十五章 上萨尔茨堡

..... (289)

希特勒十分欣赏上萨尔茨堡的风景，在这里他度过了人生最快乐的时光。

目 录

午夜钟声一响，希特勒便拿起他的香槟酒杯与客人们碰杯祝贺新年快乐。每喝一口他都要皱一下眉头。

他怎么也不能理解：“一个人为什么对酒发生了兴趣”。

第十六章 贝格霍夫

..... (301)

希特勒在外甥女格莉死后，变成了一名素食主义者，他深信吃肉会使人无力。

一次，爱娃批评希特勒走路时肩膀向前晃的厉害，他满不在乎地说：“这是压在我身上的沉重的忧虑！”

当一位化妆得十分妖艳的女士坐着敞篷汽车路过时，希特勒说：“现在我才知道，为什么有那么多男子生胃病。他们接吻时把口红都吃进去了！”

第十七章 撤离柏林使命与告别希特勒

..... (331)

希特勒有气无力地说：“孩子，口子已关上（我们本应在

别人的保护下乘汽车离开)。你们乘汽车已过不去了，明天一早必须乘飞机离开！”

午夜过后，希特勒又打来电话：“孩子，你们必须赶紧收拾完毕，警报解除之后飞机立即起飞。”

我们原计划乘坐的那架飞机坠毁了。由于我的行李在飞机上，所以人们误认为两具烧焦了的女尸中的一具是我，之后由德国国防军埋葬了。这件事是我在战争结束几年之后才得知的。

第十八章 贝格霍夫的末日

..... (343)

希特勒的保健医生莫雷尔一再说，希特勒“没有时间生病”，于是给希特勒使用了一个神效药。

我们问他首长怎么啦，怎么他说话那么滑稽，莫雷尔说：“是吗，你们发现什么了？我给他注射了从公牛的睾丸中获取的荷尔蒙激素，为的是给他壮阳！”

两名教授告诉希特勒他左手剧烈颤抖和视力下降是因为服用所谓神效药造成的，然而希特勒则认为他们的目的是搞掉莫雷尔，并且是间接地要他的命。

戈林对阿尔伯特·鲍曼说：“必须立即把形势讨论会的记